

Write your name here

Surname

Other names

Pearson
Edexcel GCSE

Centre Number

--	--	--	--	--	--

Candidate Number

--	--	--	--	--	--

Chinese

Paper 3H: Reading and Understanding in Chinese

Higher Tier

Friday 23 May 2014 – Afternoon
Time: 50 minutes

Paper Reference

5CN03/3H

You do not need any other materials.

Total Marks

Instructions

- Use **black** ink or ball-point pen.
- **Fill in the boxes** at the top of this page with your name, centre number and candidate number.
- On page 2 indicate which set of questions you intend to work from, either **TRADITIONAL** or **SIMPLIFIED** characters.
- Answer **all** questions.
- Answer the questions in the spaces provided
– *there may be more space than you need.*
- You must **not** use a dictionary.

Information

- The total mark for this paper is 40.
- The marks for **each** question are shown in brackets
– *use this as a guide as to how much time to spend on each question.*

Advice

- Read each question carefully before you start to answer it.
- Keep an eye on the time.
- Try to answer every question.
- Check your answers if you have time at the end.

Turn over ►

P43438A

©2014 Pearson Education Ltd.

1/1/1/



PEARSON

Use of Chinese Characters

All passages and questions are printed twice, once in traditional/full characters and once in simplified characters.

Questions in traditional/full characters begin on page 3.

Questions in simplified characters begin on page 15.

You may work from whichever version you wish. Please indicate which set of questions you intend to work from by putting a cross in one box below:

TRADITIONAL/FULL 繁體字	<input type="checkbox"/>
SIMPLIFIED 简体字	<input type="checkbox"/>



繁體字

TRADITIONAL/FULL CHARACTER VERSION

(Simplified Character Version begins on page 15)



TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

Personal information

1 Lingling writes a brief note about herself to send to a pen pal.

我叫玲玲，我住在香港，我今年十五歲。我的愛好是打網球。我會說英語，也會說漢語。晚上，我喜歡聽音樂。

Put a cross ☒ in the correct box.

Example: Where does Lingling live?

A London	B Hong Kong	C Shanghai
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(i) How old is Lingling?

A 15	B 16	C 17
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(ii) What is her hobby?

A badminton	B tennis	C table tennis
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(iii) What languages can she speak?

A English & Chinese	B English & French	C French & Chinese
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(iv) What does she like to do in the evening?

A watch TV	B listen to music	C surf the internet
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(Total for Question 1 = 4 marks)



TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

A gift

2 Daming writes about something that happened to him last Saturday.

上個星期六是我的生日，爸爸從寵物店買了一隻小狗送給我。小狗有一身白色的毛，非常可愛。

Put a cross ☒ in the correct box.

(i) What was special about last Saturday?

A New Year	B Christmas	C his birthday
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(ii) Who bought the gift for Daming?

A his elder brother	B his father	C his grandfather
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(iii) Where was the gift bought?

A department store	B supermarket	C pet shop
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(iv) What colour was the gift?

A white	B brown	C black
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(Total for Question 2 = 4 marks)



TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

Transport

3 A group of friends talk about how they get around.

A cycle	B car	C bus
D underground	E boat	F walk

Match the phrase to the correct method of transport. Put a cross ☒ in the correct box.

	A	B	C	D	E	F
Example: 大明開車去上班。	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(i) 美美坐地鐵回家。	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(ii) 馬田走路去圖書館。	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(iii) 王勇騎自行車去學校。	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(iv) 麗麗坐公共汽車去看朋友。	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(Total for Question 3 = 4 marks)



TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

Future plans

4 Martin writes about his future plans.

馬田喜歡數學，他將來想當工程師。他給工廠的經理寫了一封信，申請工作經驗。他的面試在星期三。

Put a cross ☒ in the correct box.

(i) What subject does Martin like?

A sciences	B mathematics	C foreign languages
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(ii) What job does Martin want to do?

A engineer	B teacher	C manager
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(iii) Who does he write to?

A manager	B friend	C head teacher
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(iv) What is happening on Wednesday?

A exam	B holiday	C interview
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(Total for Question 4 = 4 marks)



TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

A new opportunity

5 A friend explains Wang Daming's latest business plan.

王大明小時候想做老師，現在他對電腦很感興趣。最近他計劃做一個網站，他給朋友寫了電子郵件，請他們幫助他。他還讀了很多雜誌，也上網看了其他的網站。他希望他做的網站可以賺很多錢。

Put a cross ☒ in the correct box.

Example: What did Wang Daming want to be when he was younger?

<input checked="" type="checkbox"/>	A teacher
<input type="checkbox"/>	B policeman
<input type="checkbox"/>	C footballer

(i) What does he plan to make?

<input type="checkbox"/>	A a website
<input type="checkbox"/>	B a game
<input type="checkbox"/>	C a model

(ii) Who does he contact for help?

<input type="checkbox"/>	A his brother
<input type="checkbox"/>	B his friends
<input type="checkbox"/>	C his father

(iii) What has he been reading for ideas?

<input type="checkbox"/>	A books
<input type="checkbox"/>	B leaflets
<input type="checkbox"/>	C magazines

(iv) What does Daming hope will be the result of his actions?

<input type="checkbox"/>	A he will be rich
<input type="checkbox"/>	B he will be famous
<input type="checkbox"/>	C he will be happy

(Total for Question 5 = 4 marks)



TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

A day at school

6 A student has written about a PE lesson.

因為今天早上下大雨，所以不能在運動場上體育課。
我們在禮堂學跳舞，我們很高興。

Put a cross ☒ in the correct box.

(i) What was the weather like?

A rainy	B snowy	C windy
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(ii) Where would the PE lesson have been held?

A swimming pool	B sports ground	C tennis courts
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(iii) Where was this class held on this occasion?

A assembly hall	B classroom	C dining hall
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(iv) What activity did they do?

A basketball	B dance	C football
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(Total for Question 6 = 4 marks)



TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

A family holiday

7 A student has written about her holiday.

夏天，我和家人到海邊度假。那兒的天氣很熱。我們住在酒店，酒店在購物中心旁邊，所以很方便。

Put a cross ☒ in the correct box.

(i) Where did they go on holiday?

A seaside	B lakes	C mountains
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(ii) What was the weather like?

A raining	B windy	C hot
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(iii) Where did they stay?

A hotel	B house	C apartment
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(iv) What was nearby?

A park	B shopping centre	C museum
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(Total for Question 7 = 4 marks)



TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

A shopping trip

8 Meimei goes shopping.

今天晚上，美美和媽媽還有姐姐去超級市場買東西。超級市場裡有很多用的、玩的、喝的和吃的東西。姐姐和美美買了蛋糕當明天的早餐。媽媽買了菜和魚當明天的午餐。

Put a cross ☒ in the correct box.

(i) Who does Meimei go shopping with?

<input type="checkbox"/>	A mother and older sister
<input type="checkbox"/>	B mother and father
<input type="checkbox"/>	C mother and younger sister

(ii) Where do they go?

<input type="checkbox"/>	A supermarket
<input type="checkbox"/>	B shopping centre
<input type="checkbox"/>	C department store

(iii) What do they buy?

<input type="checkbox"/>	A clothes
<input type="checkbox"/>	B cake
<input type="checkbox"/>	C bread

(iv) When will they eat fish?

<input type="checkbox"/>	A breakfast
<input type="checkbox"/>	B lunch
<input type="checkbox"/>	C dinner

(Total for Question 8 = 4 marks)

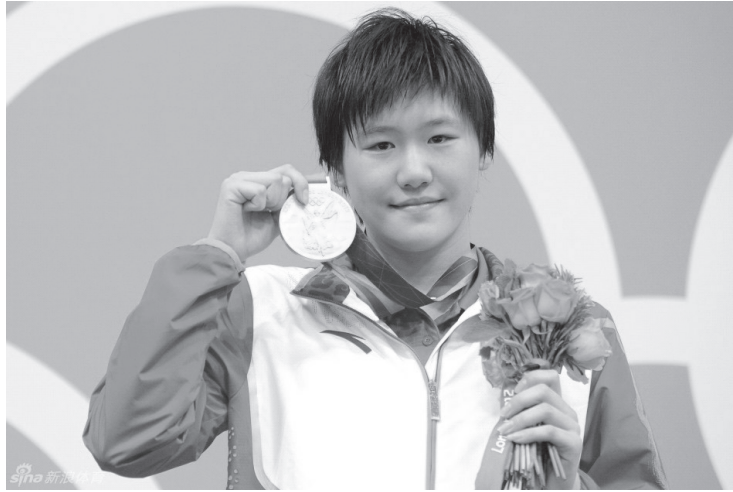


TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

Article on a Chinese athlete

9 Read this article about Ye Shiwen.

葉詩文 (Ye Shiwen): Olympic champion



葉詩文是中國游泳運動員，在2012年的倫敦奧林匹克運動會的四百米和兩百米游泳得了第一名。

葉詩文1996年三月一日在中國東部出生。她的爸爸媽媽以前也是運動員，現在他們在工廠工作。

葉詩文六歲開始學習游泳。當時老師發現她的手腳都很大，就叫她參加體育學校練習游泳。葉詩文十歲那年第一次參加游泳比賽。

葉詩文很努力練習游泳，除了游泳池要清潔，不開放的那幾天，她一天也沒休息。葉詩文是一個很文靜的人，她喜歡看書和看電視。平時，她也喜歡吃西式快餐。

Glossary

米 = metres



TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

Answer the following questions **in English**.

(a) What is Ye Shiwen's sport? (1)

(b) In which part of China was she born? (1)

(c) Where do her parents work now? (1)

(d) What was special about Ye Shiwen that resulted in her being moved to a special sports school? Give **full** details. (2)

(e) What is the only circumstance that prevents Ye Shiwen from training? (1)

(f) Apart from her sport, what does she like? Give **two** details. (2)

(Total for Question 9 = 8 marks)

TOTAL FOR PAPER: 40 MARKS



**DO NOT WRITE ON THIS PAGE
BLANK PAGE**



简体字

SIMPLIFIED CHARACTER VERSION

(Traditional/Full Character Version begins on page 3)



SIMPLIFIED CHARACTERS

Personal information

1 Lingling writes a brief note about herself to send to a pen pal.

我叫玲玲，我住在香港，我今年十五岁。我的爱好是打网球。我会说英语，也会说汉语。晚上，我喜欢听音乐。

Put a cross ☒ in the correct box.

Example: Where does Lingling live?

A London	B Hong Kong	C Shanghai
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(i) How old is Lingling?

A 15	B 16	C 17
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(ii) What is her hobby?

A badminton	B tennis	C table tennis
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(iii) What languages can she speak?

A English & Chinese	B English & French	C French & Chinese
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(iv) What does she like to do in the evening?

A watch TV	B listen to music	C surf the internet
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(Total for Question 1 = 4 marks)



SIMPLIFIED CHARACTERS

A gift

2 Daming writes about something that happened to him last Saturday.

上个星期六是我的生日，爸爸从宠物店买了一只小狗送给我。小狗有一身白色的毛，非常可爱。

Put a cross ☒ in the correct box.

(i) What was special about last Saturday?

A New Year	B Christmas	C his birthday
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(ii) Who bought the gift for Daming?

A his elder brother	B his father	C his grandfather
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(iii) Where was the gift bought?

A department store	B supermarket	C pet shop
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(iv) What colour was the gift?

A white	B brown	C black
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(Total for Question 2 = 4 marks)



SIMPLIFIED CHARACTERS

Transport

3 A group of friends talk about how they get around.

A cycle	B car	C bus
D underground	E boat	F walk

Match the phrase to the correct method of transport. Put a cross ☒ in the correct box.

	A	B	C	D	E	F
Example: 大明开车去上班。	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(i) 美美坐地铁回家。	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(ii) 马田走路去图书馆。	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(iii) 王勇骑自行车去学校。	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(iv) 丽丽坐公共汽车去看朋友。	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(Total for Question 3 = 4 marks)



SIMPLIFIED CHARACTERS

Future plans

4 Martin writes about his future plans.

马田喜欢数学，他将来想当工程师。他给工厂的经理写了一封信，申请工作经验。他的面试在星期三。

Put a cross ☒ in the correct box.

(i) What subject does Martin like?

A sciences	B mathematics	C foreign languages
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(ii) What job does Martin want to do?

A engineer	B teacher	C manager
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(iii) Who does he write to?

A manager	B friend	C head teacher
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(iv) What is happening on Wednesday?

A exam	B holiday	C interview
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(Total for Question 4 = 4 marks)



SIMPLIFIED CHARACTERS

A new opportunity

5 A friend explains Wang Daming's latest business plan.

王大明小时候想做老师，现在他对电脑很感兴趣。最近他计划做一个网站，他给朋友写了电子邮件，请他们帮助他。他还读了很多杂志，也上网看了其他的网站。他希望他做的网站可以赚很多钱。

Put a cross in the correct box.

Example: What did Wang Daming want to be when he was younger?

<input checked="" type="checkbox"/>	A teacher
<input type="checkbox"/>	B policeman
<input type="checkbox"/>	C footballer

(i) What does he plan to make?

<input type="checkbox"/>	A a website
<input type="checkbox"/>	B a game
<input type="checkbox"/>	C a model

(ii) Who does he contact for help?

<input type="checkbox"/>	A his brother
<input type="checkbox"/>	B his friends
<input type="checkbox"/>	C his father

(iii) What has he been reading for ideas?

<input type="checkbox"/>	A books
<input type="checkbox"/>	B leaflets
<input type="checkbox"/>	C magazines

(iv) What does Daming hope will be the result of his actions?

<input type="checkbox"/>	A he will be rich
<input type="checkbox"/>	B he will be famous
<input type="checkbox"/>	C he will be happy

(Total for Question 5 = 4 marks)



SIMPLIFIED CHARACTERS

A day at school

6 A student has written about a PE lesson.

因为今天早上下大雨，所以不能在运动场上体育课。
我们在礼堂学跳舞，我们很高兴。

Put a cross ☒ in the correct box.

(i) What was the weather like?

A rainy	B snowy	C windy
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(ii) Where would the PE lesson have been held?

A swimming pool	B sports ground	C tennis courts
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(iii) Where was this class held on this occasion?

A assembly hall	B classroom	C dining hall
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(iv) What activity did they do?

A basketball	B dance	C football
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(Total for Question 6 = 4 marks)



SIMPLIFIED CHARACTERS

A family holiday

7 A student has written about her holiday.

夏天，我和家人到海边度假。那儿的天气很热。我们住在酒店，酒店在购物中心旁边，所以很方便。

Put a cross ☒ in the correct box.

(i) Where did they go on holiday?

A seaside	B lakes	C mountains
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(ii) What was the weather like?

A raining	B windy	C hot
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(iii) Where did they stay?

A hotel	B house	C apartment
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(iv) What was nearby?

A park	B shopping centre	C museum
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(Total for Question 7 = 4 marks)



SIMPLIFIED CHARACTERS

A shopping trip

8 Meimei goes shopping.

今天晚上，美美和妈妈还有姐姐去超级市场买东西。超级市场里有很多用的、玩的、喝的和吃的东西。姐姐和美美买了蛋糕当明天的早餐。妈妈买了菜和鱼当明天的午餐。

Put a cross ☒ in the correct box.

(i) Who does Meimei go shopping with?

<input type="checkbox"/>	A mother and older sister
<input type="checkbox"/>	B mother and father
<input type="checkbox"/>	C mother and younger sister

(ii) Where do they go?

<input type="checkbox"/>	A supermarket
<input type="checkbox"/>	B shopping centre
<input type="checkbox"/>	C department store

(iii) What do they buy?

<input type="checkbox"/>	A clothes
<input type="checkbox"/>	B cake
<input type="checkbox"/>	C bread

(iv) When will they eat fish?

<input type="checkbox"/>	A breakfast
<input type="checkbox"/>	B lunch
<input type="checkbox"/>	C dinner

(Total for Question 8 = 4 marks)

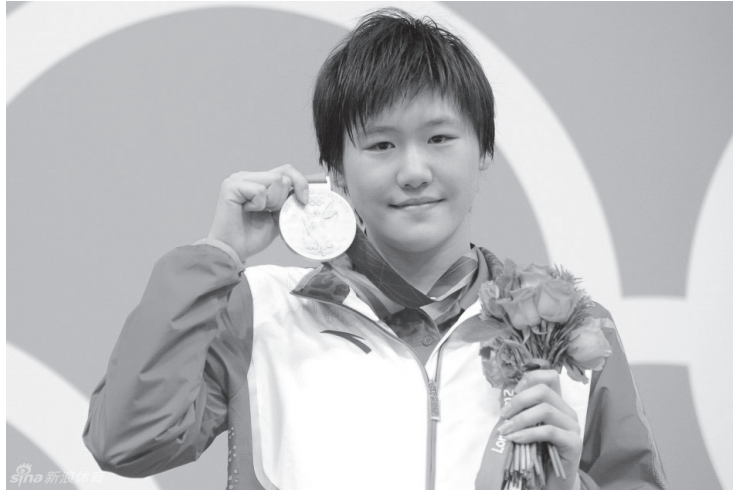


SIMPLIFIED CHARACTERS

Article on a Chinese athlete

9 Read this article about Ye Shiwen.

叶诗文 (Ye Shiwen): Olympic champion



叶诗文是中国游泳运动员，在2012年的伦敦奥林匹克运动会的四百米和两百米游泳得了第一名。

叶诗文1996年三月一日在中国东部出生。她的爸爸妈妈以前也是运动员，现在他们在工厂工作。

叶诗文六岁开始学习游泳。当时老师发现她的手脚都很大，就叫她参加体育学校练习游泳。叶诗文十岁那年第一次参加游泳比赛。

叶诗文很努力练习游泳，除了游泳池要清洁，不开放的那几天，她一天也没休息。叶诗文是一个很文静的人，她喜欢看书和看电视。平时，她也喜欢吃西式快餐。

Glossary

米 = metres



SIMPLIFIED CHARACTERS

Answer the following questions **in English**.

(a) What is Ye Shiwen's sport? (1)

(b) In which part of China was she born? (1)

(c) Where do her parents work now? (1)

(d) What was special about Ye Shiwen that resulted in her being moved to a special sports school? Give **full** details. (2)

(e) What is the only circumstance that prevents Ye Shiwen from training? (1)

(f) Apart from her sport, what does she like? Give **two** details. (2)

(Total for Question 9 = 8 marks)

TOTAL FOR PAPER: 40 MARKS



**DO NOT WRITE ON THIS PAGE
BLANK PAGE**



**DO NOT WRITE ON THIS PAGE
BLANK PAGE**



**DO NOT WRITE ON THIS PAGE
BLANK PAGE**

